

電話の新設 一般加入電話

NTT西日本を利用する場合、0120-064337

に電話をかけて申し込みます。

申込みには、氏名・住所を証明するもの(パスポートや在留カード、運転免許証など)が必要です。申込み時に、工事日を決めます。

電話の契約は有料で、利用する回線やサービスの種類によって、加入時の一時金や月々の回線使用料等の費用は異なります。いろいろな割引プランや付加サービスがあるので、詳しいことはNTT西日本に尋ねるか、ホームページを見てください。

(参考) NTT西日本 0120-064337 (英語、ポルトガル語、スペイン語、中国語、韓国語) 9:00~17:00 (日曜日、祝日、12月29日~1月3日はサービスなし)

NTT西日本URL (英文)

http://www.ntt-west.co.jp/index_e2.html

NTT西日本の他にもいくつかの電話会社があり、それぞれ提供するサービス、利用できる地域や料金体系が異なります。

詳細は、各社に照会してください。

主な電話会社一覧 p.65 参照

전화의 신청

일반가입전화

NTT 서일본을 이용할 경우 0120-064337 에 전화를 걸어서 신청을 합니다.

신청을 위해서는 이름과 주소를 증명할 수 있는 것이 필요합니다.

(여권, 체크카드, 운전면허증 등) 신청할 때에 공사 날짜를 정합니다.

전화계약은 유료이며 이용할 회선과 서비스 종류에 따라 가입시의 일시금과 매월 회선 사용료 등의 비용이 달라집니다. 다양한 할인 및 부가서비스가 있으므로 자세한 사항은 NTT 서일본에 문의하시거나 홈페이지를 참고하십시오.

(참고) NTT 서일본 0120-064337

(영어, 포르투갈어, 스페인어, 중국어, 한국어) 9:00~17:00

(일요일, 공휴일, 12월 29일~1월 3일은 서비스 없음)

NTT 서일본 URL(영어)



NTT 서일본 이외에도 전화회사가 있으며, 각각 제공하는 서비스, 이용이 가능한 지역, 요금체계가 다릅니다.

자세한 사항은 각 회사로 문의해 주십시오.

주요 전화 회사 일람은 p.65 를 참조

電話のかけ方

国内へかけるとき

電話番号は、「市外局番+市内局番+加入者番号」の3組の数字からできています。例えば、(一財)岡山県国際交流協会の

電話番号は、市外局番(086)-市内局番(256)-加入者番号(2914)です。同一区

域内への電話は、市外局番は不要です。

国際電話をかけるとき

・マイラインに登録している場合には、各電話会社に問い合わせてください。

・マイラインに登録していない場合には、「電話会社の識別番号+010+相手国番号+先頭の0を省いた相手の地域番号+相手方の番号」の順序でダイヤルします。

マイライン登録

これは、市内・同一県内の市外・県外・国際通話にそれぞれ利用する電話会社をあらかじめ登録しておけば、その会社の識別番号を

いちいちダイヤルする必要がない電話会社選択サービスです。(登録時のみ有料。)

各電話会社P65に問い合わせてください。

전화를 거는 방법

국내로 걸 때

「시외국번+시내국번+가입자번호」의 3 조합의 숫자로 전화번호를 만듭니다.

예를 들어 (일반재단) 오카야마현 국제 교류협회의 전화번호는

시외국번(086)-시내국번(256)-가입자번호(2914)입니다.

동일한 구역 내에서 전화를 걸 때는 시외국번이 필요없습니다.

국제전화를 걸 때

·마이라인에 등록한 경우는 각 전화회사로 문의해 주십시오.

·마이라인에 등록하지 않은 경우는 「전화 회사의 식별번호 + 010+ 상대 국가번호+전화번호 앞의 0 을 제외한 상대의 지역번호 + 상대방의 번호」의 순서대로 다이얼을 누릅니다.

마이라인의 등록

마이라인은 시내·같은 현대의 시외·현외·국제통화에 이용할 전화회사를 각각 미리 등록해 놓으면 그 회사의 식별번호를 일일이 누를 필요가 없는 전화회사 선택서비스입니다.

(등록은 유료)

각 전화회사 p65 로 문의해 주십시오.

주요 국가번호와 일본과의 시차

국	나라	국번호	일본과의 시차 (시간)
アメリカ	미국	1	-14 ~ -17
イギリス	영국	44	-9
ブラジル	브라질	55	-12 ~ -14
オーストラリア	호주	61	-1 ~ +1
インドネシア	인도네시아	62	-2 ~ 0
フィリピン	필리핀	63	-1
タイ	태국	66	-2
韓国	한국	82	0
中国	중국	86	-1
ベトナム	베트남	84	-2
インド	인도	91	-3:30

주요 전화회사와 문의처

회사명	문의처
NTT西日本 (市内・同一県内の市外通話のみ) NTT 서일본 (시내 및 같은 현 내에서의 시외통화)	116 0800-2000116 (휴대전화로 걸때)
NTTコミュニケーションズ NTT 커뮤니케이션	0120-506506
KDDI KDDI CORPORATION KDDI 코퍼레이션	157 0077-7-111
ソフトバンク SOFTBANK .Corp. 소프트뱅크 Corp	0088-82
Y!mobile (ワイモバイル) Y!mobile 와이!모바일	0570-039-151 (9:00 ~ 20:00)
楽天コミュニケーションズ Rakuten COMMUNICATIONS 라쿠텐 커뮤니케이션	0120-962-555 (9:00 ~ 18:00)

공중전화

공중전화는 10 엔 · 100 엔의 동전, 전화카드 등으로 사용할 수 있습니다. 단, 100 엔 동전을 사용한 경우는 거스름돈이 반환되지 않습니다. 공중전화로 국제전화를 걸 경우는 「국제통화 겸용 공중전화」라고 표시된 전화를 이용해 주십시오. 긴급 때에는 수화기를 들고 긴급통화 단추를 누른 뒤, 110 번 등을 누르면 사용할 수 있습니다. (무료) 재해 때는 공중전화가 우선적으로 연결됩니다.

NTT의 각종 안내번호

- 전화의 신설 · 移転 · 各種問い合わせ
TEL : 116
TEL : 0800-2000116 (携帯電話 · PHS)
- 電話の故障
TEL : 113
TEL : 0120-444113
- インターネットに関する問い合わせ
0120-116116
- 電話番号案内 TEL : 104 (有料)
- 電話料金に関する問い合わせ
NTTファイナンスからの請求
TEL : 0800-333-5550
- NTT西日本からの請求
TEL : 0120-747488

공중전화

공중전화는 10 엔 · 100 엔의 동전, 전화카드 등으로 사용할 수 있습니다. 단, 100 엔 동전을 사용한 경우는 거스름돈이 반환되지 않습니다. 공중전화로 국제전화를 걸 경우는 「국제통화 겸용 공중전화」라고 표시된 전화를 이용해 주십시오. 긴급 때에는 수화기를 들고 긴급통화 단추를 누른 뒤, 110 번 등을 누르면 사용할 수 있습니다. (무료) 재해 때는 공중전화가 우선적으로 연결됩니다.

NTT의 각종 안내번호

- 전화의 신설 · 이전 · 각종 문의
TEL: 116
TEL:0800-2000116 (휴대 전화 · PHS)
- 전화의 고장
TEL: 113
TEL : 0120-444113
- 인터넷에 관한 문의:
TEL : 0120-116116
- 전화번호 안내 TEL: 104 (유료)
- 전화요금에 관한 문의
NTT 파이낸스의 청구
TEL: 0800-333-5550
NTT 서일본의 청구
TEL: 0120-747488

電話料金の支払い方

預貯金口座からの自動振替クレジットカード支払い、金融機関窓口やコンビニエンスストアより支払いできる請求書支払いがあります。

プリペイドカード (テレフォンカード)

国内専用のカードや、国際電話がかけられるカードが販売されています。

携帯電話

現在、日本では、携帯電話がほとんどの地域で使えます。

携帯電話の機種やサービス、料金

プランなどは会社により異なります。

国際電話に使えるかどうかは、購入時に確認してください。

【主な携帯電話会社 主要 휴대전화회사】

NTT ドコモ	151 (ドコモ携帯電話から ドコモ 휴대전화로)
NTT 도코모	0120-800-000 (他会社携帯電話、固定電話から 타회사 휴대전화, 고정전화로)
au	157 (au携帯電話から au 휴대전화로)
	0077-7-111 (他会社携帯電話、固定電話から 타회사휴대전화, 고정전화로)
	0120-959-472 (英語 영어 English)
	0120-959-473 (ポルトガル語 Portuguese 포르투갈어)
	0120-959-476 (中国語 중국어 Chinese)
	0120-959-478 (韓国語 한국어 Koean)
SoftBank	157 (ソフトバンク携帯電話から 소프트뱅크 휴대전화로)
소프트뱅크	0800-919-0157 (他会社携帯電話、固定電話から 타회사휴대전화, 고정전화로)

전화요금의 지불방법

예금계좌자동이체나 신용카드결제, 금융기관창구나 편의점에서 청구서를 납부하는 방법이 있습니다.

프리페이드 카드 (전화카드)

국내전용 카드나 국제전화를 걸 수 있는 카드가 판매되고 있습니다

휴대전화

현재, 일본에서는 대부분의 지역에서 휴대전화사용이 가능합니다.

휴대전화의 기종과 서비스, 요금체제 등은 회사에 따라 다릅니다.

국제전화를 사용할 수 있는지 없는지는 구입하실 때에 확인해 주십시오.

IP電話

인터넷을 활용한 새로운 전화서비스 서비스입니다.

110番, 119番などの緊急通報やNTTの3桁の番号サービスには使えませんが、同じ提携グループ内では通話料が無料で、また、長距離や国際通話料金が一般電話よりも割安です。

主要な電話会社やインターネットのプロバイダーがサービスを提供しています。

IP 전화

인터넷을 활용한 새로운 전화서비스입니다.

110번, 119번 등의 긴급전화와 NTT의 세자리번호 서비스는 사용할 수 없지만, 같은 제휴그룹 내에서는 통화료가 무료이며 장거리와 국제전화요금이 일반전화보다 저렴합니다.

주요 전화회사나 인터넷 접속 서비스 제공 회사에서 서비스를 제공하고 있습니다.